

# JOURNAL OFFICIEL

**DE LA POLYNESIE FRANÇAISE****Philippe MACHENAUD-JACQUIER**  
Mail : philippe.machenaud@mail.pf

PARAISANT LES MARDI ET VENDREDI

Matahiti 164  
N° 94 - Numera Hau**TE VE'A A TE HAU NO POLYNESIA FARANI**Mahana 24  
no Novema 2015

IMPRIMERIE OFFICIELLE — 43, rue des Poilus-Tahitiens - BP 117 - 98713 PAPEETE — Tél. : 40 50 05 80 - Télécopieur (Fax) : 40 50 05 85

**NUMERO COMPLEMENTAIRE**  
*au JOPF n° 94 du 24 novembre 2015*

## SOMMAIRE

### PARTIE OFFICIELLE

#### ACTES DES INSTITUTIONS DE LA POLYNESIE FRANÇAISE

##### ARRETES DU CONSEIL DES MINISTRES

Pages

##### EXTRAITS

Arrêté n° 1851 CM du 19 novembre 2015 rendant exécutoire la délibération n° 6-2015 CSPP du 2 octobre 2015 adoptant les paramètres de calcul du soutien du prix du coprah au titre de l'année 2015 conformément à l'avenant n° 9 à la convention n° 84-48 du 21 novembre 1984 modifiée .....	12762
Arrêté n° 1852 CM du 19 novembre 2015 rendant exécutoire la délibération n° 7-2015 CSPP du 2 octobre 2015 portant approbation de la décision budgétaire modificative n° 1 de l'exercice 2015 de la Caisse de soutien des prix du coprah .....	12764
Arrêté n° 1853 CM du 19 novembre 2015 rendant exécutoire la délibération n° 8-2015 CSPP du 2 octobre 2015 portant prise en charge des frais de déplacement et de séjour des administrateurs de la Caisse de soutien des prix du coprah .....	12775

# PARTIE OFFICIELLE

## ACTES DES INSTITUTIONS DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

### ARRETES DU CONSEIL DES MINISTRES

NOR : CSP1501766AC

Par arrêté n° 1851 CM du 19 novembre 2015.— Est rendue exécutoire la délibération n° 6-2015 CSPC du 2 octobre 2015 adoptant les paramètres de calcul du soutien du prix du coprah au titre de l'année 2015 conformément à l'avenant n° 9 à la convention n° 84-48 du 21 novembre 1984 modifiée.

**DELIBERATION N° 06/2015/CSPC du 2 octobre 2015  
adoptant les paramètres de calcul du soutien du prix du coprah  
au titre de l'année 2015 conformément à l'avenant n° 9 à la  
convention n° 84-048 du 21 novembre 1984 modifiée.**

#### LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA CAISSE DE SOUTIEN DES PRIX DU COPRAH

- VU la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française,
- VU la délibération n° 67-99 du 11 août 1967 modifiée de l'Assemblée de la Polynésie française créant une Caisse de Soutien des Prix du Coprah ;
- VU la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée, portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;
- VU l'arrêté n° 548/CM du 3 juin 1985 modifié relatif à l'organisation, au fonctionnement et aux règles financières, budgétaires et comptables de l'établissement public dénommé "Caisse de Soutien des Prix du Coprah" ;
- VU l'arrêté n° 580/CM du 5 juillet 1993 modifié relatif aux commissaires de gouvernement et à la force exécutoire des délibérations des établissements publics ;
- VU l'arrêté n° 11-2014 APF/SG du 10 avril 2014 modifié prenant acte de l'élection des représentants au sein des commissions et organismes extérieurs à l'Assemblée de la Polynésie française ;
- VU l'arrêté n° 1 895/CM du 18 décembre 2013 portant nomination de M. Hervé DUQUESNAY, en qualité de directeur, par intérim, de la Caisse de soutien des prix du coprah ;
- VU l'arrêté n° 741/CM du 18 juin 2012 portant nomination du Commissaire de gouvernement auprès de la Caisse de soutien des prix du coprah ;
- VU l'arrêté n° 983/PR du 24 novembre 2014 modifié portant nomination des membres représentant les intérêts professionnels au sein du conseil d'administration de la Caisse de soutien des prix du coprah ;

VU l'arrêté n° 586/CM du 15 mai 2015 approuvant et rendant exécutoire la délibération n° 03/2015/CSPC du 26 mars 2015 portant approbation du budget primitif de l'exercice 2015 de la Caisse de soutien des prix du coprah ;

VU la convention n° 84-048 du 21 novembre 1984 modifiée ;

VU les justificatifs présentés par la S.A. « Huilerie de Tahiti ».

EN AYANT DELIBERE EN SA SEANCE DU :

**ADOPTE :** le 20 novembre 2015

**Article 1 :** Sont adoptés les paramètres suivants pour le prix du coprah local exprimés en F CFP par kilo :

- le coût d'un sac de coprah de 1<sup>ère</sup> qualité et de 2<sup>ème</sup> qualité est fixé à 1,63 F CFP le sac.
- le coût de l'assurance du fret inter îles est égal à 0,11 % de la somme des postes 1, 2, 3 4 de la convention n° 84-048 du 21 novembre 1984 modifiée.
- le coût usine du coprah est fixé à 12,80 F CFP.

**Article 2 :** Sont adoptés les paramètres suivants pour le coût international de l'huile, exprimés en F CFP par kilo :

- le fret sur la liaison PPT/Rotterdam 17,20 FCFP
- le coût de trituration de l'huile 29,40 F CFP
- le coût de l'assurance du fret international est égal à CAF x 1,1x 0,208 % du cours international de l'huile publié par "The Public Ledger".

**Article 3 :** Le Directeur par intérim de l'Etablissement et l'Agent Comptable sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application de la présente délibération.

Un administrateur

La Vice- Présidente du Conseil d'Administration  
de la Caisse de Soutien des Prix du Coprah

Manarii BUTSCHER.

Ilona RENVOYE

NOR : CSP1501767AC

**Par arrêté n° 1852 CM du 19 novembre 2015.**— Est rendue exécutoire la délibération n° 7-2015 CSPC du 2 octobre 2015 portant approbation de la décision budgétaire modificative n° 1 de l'exercice 2015 de la Caisse de soutien des prix du coprah.

Le budget modifié est arrêté à la somme de *deux milliards cent soixante-cinq millions vingt-cinq mille huit cents francs CFP* (2 165 025 800 F CFP) en recettes et à *deux milliards*

*cent soixante-trois millions quatre cent onze mille trois cent soixante-treize francs CFP* (2 163 411 373 F CFP) en dépenses, se décomposant comme suit (en F CFP) :

	Section I fonctionnement	Section II opérations en capital	Total
Recettes	1 780 000 000	385 025 800	2 165 025 800
Dépenses	1 778 411 373	385 000 000	2 163 411 373
Résultat	1 588 627	25 800	1 614 427

**DELIBERATION N° 07/2015/CSPC du 2 octobre 2015  
portant approbation de la décision budgétaire modificative n° 1 de l'exercice 2015  
de la Caisse de Soutien des Prix du Coprah**

**LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA CAISSE DE  
SOUTIEN DES PRIX DU COPRAH**

- VU la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française,
- VU la délibération n° 67-99 du 11 août 1967 modifiée de l'Assemblée de la Polynésie française créant une Caisse de Soutien des Prix du Coprah ;
- VU la délibération n° 95-205 AT modifiée du 23 novembre 1995 portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;
- VU l'arrêté n° 548/CM du 3 juin 1985 modifié relatif à l'organisation, au fonctionnement et aux règles financières, budgétaires et comptables de l'établissement public dénommé « Caisse de Soutien des Prix du Coprah » ;
- VU l'arrêté n° 580/CM du 5 juillet 1993 modifié relatif aux commissaires de gouvernement et à la force exécutoire des délibérations des établissements publics ;
- VU l'arrêté n° 1 895/CM du 18 décembre 2013 portant nomination de M. Hervé DUQUESNAY, en qualité de directeur, par intérim, de la Caisse de soutien des prix du coprah ;
- VU l'arrêté n° 741/CM du 18 juin 2012 portant nomination du Commissaire de gouvernement auprès de la Caisse de soutien des prix du coprah ;
- VU l'arrêté n° 11-2014 APF/SG du 10 avril 2014 modifié prenant acte de l'élection des représentants au sein des commissions et organismes extérieurs à l'Assemblée de la Polynésie française ;

VU l'arrêté n° 983/PR du 24 novembre 2014 modifié portant nomination des membres représentant les intérêts professionnels au sein du conseil d'administration de la Caisse de soutien des prix du coprah ;

VU l'arrêté n° 586/CM du 15 mai 2015 approuvant et rendant exécutoire la délibération n° 03/2015/CSPC du 26 mars 2015 portant approbation du budget primitif de l'exercice 2015 de la Caisse de soutien des prix du coprah ;

APRES EN AVOIR DELIBERE EN SA SEANCE DU :

02 07 2015

### ADOpte :

**Article 1<sup>er</sup>** : Le budget modifié n° 1 de la Caisse de Soutien des Prix du Coprah pour l'exercice 2015, arrêté en recettes à la somme de 2 165 025 800 francs CFP (DEUX MILLIARDS CENT SOIXANTE CINQ MILLIONS VINGT CINQ MILLE HUIT CENT francs CFP) et en dépenses à la somme de 2 163 411 373 francs CFP (DEUX MILLIARDS CENT SOIXANTE TROIS MILLIONS QUATRE CENT ONZE MILLE TROIS CENT SOIXANTE TREIZE francs CFP) est approuvé.

Il se décompose comme suit :

	Section I Fonctionnement	Section II Opérations en capital	TOTAL
Recettes (en F CFP)	1 780 000 000	385 025 800	2 165 025 800
Dépenses (en F CFP)	1 778 411 373	385 000 000	2 163 411 373
Résultats (en F CFP)	1 588 627	25 800	1 614 427

L'équilibre budgétaire est assuré par l'augmentation du fonds de roulement de 1 614 427 FCFP.

**Article 2** : Le Directeur par intérim de l'établissement et l'Agent Comptable de la Caisse de Soutien des Prix du Coprah sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente délibération.

Un administrateur

La Vice- Présidente du Conseil d'Administration  
de la Caisse de Soutien des Prix du Coprah

Manarii BUTSCHER.

Ilona RENVOYE

**BUDGET PRINCIPAL**

**CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH**

**DECISION MODIFICATIVE DE L'EXERCICE 2015**

**DBM1**

**CADRE 1**  
**( DEVELOPPEMENT DES CREDITS CLASSE 6 )**

Feuillet 1

NUMEROS					CHAPITRES, ARTICLES, PARAGRAPHES ET PROG.	MONTANTS DES CREDITS					OBSERVATIONS	
Chap	Art	Parag	Sous Parag	Programme	INTITULES	CREDITS REALISES Exercice 2014 à la date du 02/09/15 (1)	RAPPEL des crédits antérieurement votés Exercice 2015 (2)	Montant reporté (3)	Modifications proposées au titre de la décision modificative			Montant crédits après décision modificative (6)=(2)+(3)+(4)- (5)
										Augmentations (4)		Diminutions (5)
60	6				SECTION I - FONCTIONNEMENT  ACHATS ET VARIATIONS DES STOCKS ACHATS APPROVISIONNEMENTS NON STOCKES  Sous-total 606 Total chapitre 60.....	  263 880 263 880 263 880	  350 000 350 000 350 000				  350 000 350 000 350 000	
61	5				ACHATS DE SOUS-TRAITANCE ET SERVICES EXTERIEURES							
	6				TRAVAUX ENTRETIEN ET REPARATIONS	81 280	200 000				200 000	
					Sous-total 615	81 280	200 000				200 000	
	6				PRIMES ASSURANCES	61 277	90 000				90 000	
					Sous-total 616	61 277	90 000				90 000	
					Total chapitre 61.....	142 557	290 000				290 000	
62	5				AUTRES SERVICES EXTERIEURS(EN RELATION AVEC L'ACTI							
					DEPLACEMENTS MISSIONS ET RECEPTIONS	307 455	1 000 000				1 000 000	
					Sous-total 625	307 455	1 000 000				1 000 000	
	6				FRAIS POSTAUX ET TELECOMMUNICATIONS	5 500	10 000				10 000	
					Sous-total 626	5 500	10 000				10 000	
	8				CHARGES EXTERNES DIVERSES	380 343	2 000 000				2 000 000	
					Sous-total 628	380 343	2 000 000				2 000 000	
					Total chapitre 62.....	693 298	3 010 000				3 010 000	
64	1				CHARGES DE PERSONNEL							
					REMUNERATION PERSONNEL PERMANENT ET S/EMPLOI BLOQ	11 530 452	11 594 000			50 000	11 644 000	
					Sous-total 641	11 530 452	11 594 000			50 000	11 644 000	
	5				CHARGES SOCIALES CPS	2 672 741	3 000 000				3 000 000	
					Sous-total 645	2 672 741	3 000 000				3 000 000	
	7				AUTRES CHARGES SOCIALES		17 900				17 900	
					Sous-total 647		17 900				17 900	
					Total chapitre 64.....	14 203 193	14 611 900			50 000	14 661 900	

**CADRE 1**  
**( DEVELOPPEMENT DES CREDITS CLASSE 1-2-3-4 )**

Feuillet 2

NUMEROS					CHAPITRES, ARTICLES, PARAGRAPHE ET PROG.	MONTANTS DES CREDITS						OBSERVATIONS
Chap	Art	Parag	Sous Parag	Programme	INTITULES	CREDITS REALISES Exercice 2014 à la date du 02/09/15 (1)	RAPPEL des crédits antérieurement votés Exercice 2015 (2)	Montant reporté (3)	Modifications proposées au titre de la décision modificative		Montant crédits après décision modificative (6)=(2)+(3)+(4)- (5)	
									Augmentations (4)	Diminutions (5)		
65	8				SECTION I - FONCTIONNEMENT							
					AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE							
					DIVERS AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	1 606 899 873	1 425 930 000		224 288 500		1 650 218 500	
					Sous-total 658	1 606 899 873	1 425 930 000		224 288 500		1 650 218 500	
					Total chapitre 65.....	1 606 899 873	1 425 930 000		224 288 500		1 650 218 500	
67	8				CHARGES EXCEPTIONNELLES							
					AUTRES CHARGES EXCEPTIONNELLES	169 407 396	109 855 173				109 855 173	
					Sous-total 678	169 407 396	109 855 173				109 855 173	
					Total chapitre 67.....	169 407 396	109 855 173				109 855 173	
68	1				DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS		25 800				25 800	
					DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX PROVISIONS							
					Sous-total 681		25 800				25 800	
					Total chapitre 68.....		25 800				25 800	
					TOTAL DE LA SECTION FONCTIONNEMENT .....	1 791 610 197	1 554 072 873		224 338 500		1 778 411 373	



**CADRE 1**  
( DEVELOPPEMENT DES CREDITS CLASSE 1-2-3-4 )

Feuillet 3

NUMEROS					CHAPITRES, ARTICLES, PARAGRAPHES ET PROG.	MONTANTS DES CREDITS							
Chap	Art	Parag	Sous Parag	Programme		INTITULES	CREDITS REALISES Exercice 2014 à la date du 02/09/15 (1)	RAPPEL des crédits antérieurement votés Exercice 2015 (2)	Montant reporté (3)	Modifications proposées au titre de la décision modificative		Montant crédits après décision modificative (6)=(2)+(3)+(4)- (5)	OBSERVATIONS
									Augmentations (4)	Diminutions (5)			
21	8				SECTION II - OPERATION EN CAPITAL								
					IMMOBILISATIONS CORPORELLES							0	
					AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES	129 000					0		
					Sous-total 218	129 000				0			
					Total chapitre 21.....	129 000					0		
27	4				AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES								
					PRETS	343 000 000	385 000 000				385 000 000		
					Sous-total 274	343 000 000	385 000 000				385 000 000		
					Total chapitre 27.....	343 000 000	385 000 000				385 000 000		
					TOTAL DE LA SECTION OPERATION EN CAPITAL	343 129 000	385 000 000				385 000 000		

**CADRE 2**  
( DEVELOPPEMENT DES RECETTES CLASSE 6 et 7 )

Feuillet 4

NUMEROS					CHAPITRES, ARTICLES, PARAGRAPHES ET PROG.	MONTANTS DES RECETTES					OBSERVATIONS
Chap	Art	Parag	Sous Parag	Programme	INTITULES	CREDITS REALISES Exercice 2014 à la date du 02/09/15 (1)	RAPPEL des crédits antérieurement votés Exercice 2015 (2)	Modifications proposées au titre de la décision modificative		Montant crédits après décision modificative (6)=(2)+(4)-(5)	
								Augmentations (4)	Diminutions (5)		
74	4				SECTION I - FONCTIONNEMENT						
					SUBVENTION EXPLOITATION						
					SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT POLYNESIE FRANCAISE	1 805 686 129	1 570 000 000	210 000 000		1 780 000 000	
					Sous-total 744	1 805 686 129	1 570 000 000	210 000 000		1 780 000 000	
					Total chapitre 74.....	1 805 686 129	1 570 000 000	210 000 000		1 780 000 000	
					TOTAL DE LA SECTION FONCTIONNEMENT .....	1 805 686 129	1 570 000 000	210 000 000		1 780 000 000	

**CADRE 2**  
**( DEVELOPPEMENT DES RECETTES CLASSE 1-2-3-4 )**

Feuillet 5

NUMEROS					CHAPITRES, ARTICLES, PARAGRAPHES ET PROG.	MONTANTS DES RECETTES					OBSERVATIONS
Chap	Art	Parag	Sous Parag	Programme	INTITULES	CREDITS REALISES Exercice 2014 à la date du 02/09/15 (1)	RAPPEL des crédits antérieurement votés Exercice 2015 (2)	Modifications proposées au titre de la décision modificative		Montant crédits après décision modificative (6)=(2)+(4)-(5)	
								Augmentations (4)	Diminutions (5)		
27	4				SECTION II - OPERATION EN CAPITAL						
					AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES						
					PRETS	343 000 000	385 000 000			385 000 000	
					Sous-total 274	343 000 000	385 000 000			385 000 000	
					Total chapitre 27.....	343 000 000	385 000 000			385 000 000	
28	1				AMORTISSEMENTS DES IMMOBILISATIONS						
					AMORTISSEMENTS IMMOBILISATIONS CORPORELLES		25 800			25 800	
					Sous-total 281		25 800			25 800	
					Total chapitre 28.....		25 800			25 800	
					TOTAL DE LA SECTION OPERATION EN CAPITAL .....	343 000 000	385 025 800			385 025 800	

**CADRE 3**  
**(TABLEAU RECAPITULATIF DES DEPENSES ET RECETTES)**

DEPENSES			Section I - FONCTIONNEMENT		RECETTES	
NUMERO S  des	INTITULES DES DEPENSES	MONTANT des prévisions de DEPENSES	NUMEROS des POSTES	INTITULES DES RECETTES	MONTANT des prévisions de RECETTES	
60	ACHATS ET VARIATIONS DES STOCKS	350 000	74	SUBVENTION EXPLOITATION	1 780 000 000	
61	ACHATS DE SOUS-TRAITANCE ET SERVICES EXTERIEURES	290 000				
62	AUTRES SERVICES EXTERIEURS(EN RELATION AVEC L'ACTI	3 010 000				
64	CHARGES DE PERSONNEL	14 661 900				
65	AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	1 650 218 500				
67	CHARGES EXCEPTIONNELLES	109 855 173				
68	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS	25 800				
	Total des DEPENSES ....	1 778 411 373		Total des RECETTES ....	1 780 000 000	
	Mode de réalisation de l'équilibre : Excédent de l'exercice (Virement à la section II)	1 588 627		Mode de réalisation de l'équilibre : Déficit de l'exercice (Virement de la section II)		
Montant TOTAL .....		1 780 000 000	Montant TOTAL .....		1 780 000 000	

**CADRE 3**  
**(TABLEAU RECAPITULATIF DES DEPENSES ET RECETTES)**

DEPENSES			Section II - OPERATION EN CAPITAL		RECETTES	
NUMEROS des POSTES	INTITULES DES DEPENSES	MONTANT des prévisions de DEPENSES	NUMEROS des POSTES	INTITULES DES RECETTES	MONTANT des prévisions de RECETTES	
21	IMMOBILISATIONS CORPORELLES		27	AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES	385 000 000	
27	AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES	385 000 000	28	AMORTISSEMENTS DES IMMOBILISATIONS	25 800	
	<b>Total des DEPENSES ....</b>	<b>385 000 000</b>		<b>Total des RECETTES ....</b>	<b>385 025 800</b>	
	Mode de réalisation de l'équilibre : Déficit de l'exercice (Virement à la section I) Augmentation du fonds de roulement	1 614 427		Mode de réalisation de l'équilibre : Excédent de l'exercice (Virement de la section I) Diminution du fonds de roulement	1 588 627	
	<b>Montant TOTAL .....</b>	<b>386 614 427</b>		<b>Montant TOTAL .....</b>	<b>386 614 427</b>	
	<b>TOTAL BRUT DES DEPENSES ...</b>	<b>2 166 614 427</b>		<b>TOTAL BRUT DES RECETTES ....</b>	<b>2 166 614 427</b>	
	A déduire : dépenses internes (Virements entre sections)	1 588 627		A déduire : recettes internes (Virements entre sections)	1 588 627	
	<b>TOTAL NET DES DEPENSES ....</b>	<b>2 165 025 800</b>		<b>TOTAL NET DES RECETTES ....</b>	<b>2 165 025 800</b>	

## ANNEXE I

CAISSE DE SOUTIEN  
DES PRIX DU COPRAH

## BUDGET MODIFIÉ N° 1 DE L'EXERCICE 2015

## 1 - SECTION FONCTIONNEMENT

DEPENSES					RECETTES						
Cptes	LIBELLES	BUDGET PRIMITIF 2 015	Modifications proposées		BUDGET MODIFIÉ n°1 2 015	Cptes	LIBELLES	BUDGET PRIMITIF 2 015	Modifications proposées		BUDGET MODIFIÉ N° 1 2 015
			en + F CFP	en - F CFP					en + F CFP	en - F CFP	
606	Achat approvisionnements non stockés	350 000			350 000	744	Subvention de la Polynésie française	1 570 000 000	210 000 000		1 780 000 000
60612	Carburants et lubrifiants	150 000			150 000						
6063	Fournitures entretien et petit équipement	100 000			100 000						
6064	Fournitures administratives	100 000			100 000						
613	Locations	0			0						
615	Travaux entretien et réparations	200 000			200 000						
616	Assurances	90 000			90 000						
6183	Documentation technique	0			0						
6251	Déplacements, missions	1 000 000			1 000 000						
6257	Réceptions	0			0						
626	Frais postaux et télécommunications	10 000			10 000						
6288	Autres prestations extérieures diverses	2 000 000			2 000 000						
6411	Rémunération du personnel	9 650 000	50 000		9 700 000						
6414	Indemnités Directeur 135 000 F CFP/mois Gestionnaire : 27 000 F CFP/mois	1 944 000			1 944 000						
643	Rémunération du personnel sur crédits	0			0						
645	Cotisations C P S	3 000 000			3 000 000						
647	Autres charges sociales	17 900			17 900						
658	Autres charges de gestion courante Dépenses de soutien de l'exercice 2015	1 425 930 000	224 288 500		1 650 218 500						
675	Charges exceptionnelles, valeurs comptables des éléments actifs cédés	0			0						
678	Autres charges exceptionnelles Dépenses de soutien 2014	109 855 173			109 855 173						
	S O U S - T O T A L 1 :	1 554 047 073	224 338 500	0	1 778 385 573		S O U S - T O T A L 1 :	1 570 000 000	210 000 000	0	1 780 000 000
681	Dotation aux amortissements	25 800			25 800						
	S O U S - T O T A L 2 :	1 554 072 873	224 338 500	0	1 778 414 373		S O U S - T O T A L 2 :	1 570 000 000	210 000 000	0	1 780 000 000
	Mode de réalisation de l'équilibre : Excédent de la section (virement à la 2ème section)	15 927 127		14 338 500	1 588 627		Mode de réalisation de l'équilibre : Déficit de la section (virement à la 2ème section)	0	0	0	0
	T O T A L :	1 570 000 000	224 338 500	14 338 500	1 780 000 000		T O T A L :	1 570 000 000	210 000 000	0	1 780 000 000

## ANNEXE I

CAISSE DE SOUTIEN  
DES PRIX DU COPRAH

## BUDGET MODIFIÉ N° 1 DE L'EXERCICE 2015

## II - SECTION OPERATIONS EN CAPITAL

II - SECTION OPERATIONS EN CAPITAL

DEPENSES						RECETTES					
Cptes	LIBELLES	BUDGET PRIMITIF 2 015	Modifications proposées		BUDGET MODIFIE N° 1 2 015	Cptes	LIBELLES	BUDGET PRIMITIF 2015	Modifications proposées		BUDGET MODIFIE N° 1 2 015
			en + F CFP	en - F CFP					en + F CFP	en - F CFP	
218	Achat d'immobilisations	0			0	274	RECouvreMENT AVANCES				
21831	Matériel bureau et informatique : 0 F CFP					2748 1	Recouvrement avance huilerie de Tahiti	385 000 000			385 000 000
21833	Matériel informatique :										
2184	Mobilier : 0 F CFP					2818	Amortissements	0	25 800		25 800
2182	Matériel de transport :										
274	AVANCES RECUPERABLES										
2748 1	Avance accordée à l'huilerie	385 000 000			385 000 000						
		0			0						
	SOUS-TOTAL	385 000 000	0	0	385 000 000		SOUS-TOTAL	385 000 000	25 800	0	385 025 800
	Mode de réalisation de l'équilibre :						Mode de réalisation de l'équilibre :				
	Déficit de l'exercice (Virement de la section 1)	15 952 927		15 952 927			Excédent de l'exercice (virement de la section 1)				1 588 627
	Augmentation du Fonds de roulement				1 614 427		Diminution du Fonds de roulement	0			0
	TOTAL :	400 952 927	0	15 952 927	386 614 427		TOTAL :	385 000 000	25 800	0	386 614 427
TOTAL GENERAL (I + II) :		1 970 952 927	224 338 500	14 338 500	2 166 614 427	TOTAL GENERAL (I + II) :		1 955 000 000	210 025 800	0	2 166 614 427
A déduire : virement entre sections		15 927 127			1 588 627	A déduire : virement entre sections		0			1 588 627
TOTAL NET		1 955 025 800			2 165 025 800	TOTAL NET		1 955 000 000			2 165 025 800

NOR : CSP1501768AC

Par arrêté n° 1853 CM du 19 novembre 2015.— Est rendue exécutoire la délibération n° 8-2015 CSPC du 2 octobre 2015 portant prise en charge des frais de déplacement et de séjour des administrateurs de la Caisse de soutien des prix du coprah.

**DELIBERATION N° 08/2015/CSPC du 2 octobre 2015  
portant prise en charge des frais de déplacement et de séjour  
des administrateurs de la Caisse de soutien des prix du coprah**

**LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA CAISSE DE  
SOUTIEN DES PRIX DU COPRAH**

- VU la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française,
- VU la délibération n° 67-99 du 11 août 1967 modifiée de l'Assemblée de la Polynésie française créant une Caisse de Soutien des Prix du Coprah ;
- VU la délibération n° 95-205 AT modifiée du 23 novembre 1995 portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;
- VU l'arrêté n° 548/CM du 3 juin 1985 modifié relatif à l'organisation, au fonctionnement et aux règles financières, budgétaires et comptables de l'établissement public dénommé « Caisse de Soutien des Prix du Coprah » ;
- VU l'arrêté n° 580/CM du 5 juillet 1993 modifié relatif aux commissaires de gouvernement et à la force exécutoire des délibérations des établissements publics ;
- VU l'arrêté n° 381/CM du 4 mars 2004 approuvant et rendant exécutoire la délibération n° 10/03/CSPC du 19 décembre 2003 portant prise en charge des frais de déplacement et d'hébergement lors des missions dans les îles de la Caisse de soutien des prix du coprah ;
- VU l'arrêté n° 1 895/CM du 18 décembre 2013 portant nomination de M. Hervé DUQUESNAY, en qualité de directeur, par intérim, de la Caisse de soutien des prix du coprah ;
- VU l'arrêté n° 741/CM du 18 juin 2012 portant nomination du Commissaire de gouvernement auprès de la Caisse de soutien des prix du coprah ;

VU l'arrêté n° 11-2014 APF/SG du 10 avril 2014 modifié prenant acte de l'élection des représentants au sein des commissions et organismes extérieurs à l'Assemblée de la Polynésie française ;

VU l'arrêté n° 983/PR du 24 novembre 2014 modifié portant nomination des membres représentant les intérêts professionnels au sein du conseil d'administration de la Caisse de soutien des prix du coprah ;

VU l'arrêté n° 586/CM du 15 mai 2015 approuvant et rendant exécutoire la délibération n° 03/2015/CSPC du 26 mars 2015 portant approbation du budget primitif de l'exercice 2015 de la Caisse de soutien des prix du coprah ;

APRES EN AVOIR DELIBERE EN SA SEANCE DU : 02 NOV 2015

**ADOpte :**

**Article 1<sup>er</sup>** : Le conseil d'administration de la Caisse de soutien des prix du coprah autorise la prise en charge des frais de déplacement des membres du conseil d'administration dans le cadre de la tenue des réunions du conseil d'administration de la Caisse de soutien des prix du coprah conformément aux dispositions de la présente délibération.

**Article 2** : Les personnes qui peuvent prétendre à un remboursement de leurs frais de déplacement et de séjour sont les membres du conseil d'administration dûment nommés en qualité d'administrateur ayant leur résidence principale sur une autre île que Tahiti et dûment convoqués pour participer à la tenue d'une séance du conseil d'administration.

Un accompagnateur ou un substitut qui accompagne un administrateur mandaté n'a pas droit au remboursement de ses frais de déplacement.

**Article 3** : Les frais de déplacement recouvrent les frais reliés au transport aérien et maritime et au séjour.

**Article 4** : Les frais de transport des administrateurs dûment convoqués à participer à une séance du conseil d'administration de la Caisse de soutien des prix du coprah sont directement pris en charge par l'établissement.

Les pénalités liées à une annulation imputable à un administrateur sont remboursées par ce dernier à l'établissement.

**Article 5** : Les frais de séjour des administrateurs dûment convoqués à participer à une séance du conseil d'administration de la Caisse de soutien des prix du coprah sont remboursés par l'établissement sous réserve de présentation des justificatifs de la dépense notamment les factures acquittées.

La durée de séjour sera encadrée par les dates de vol les plus proches de la tenue de la réunion du conseil d'administration.

**Article 6** : Le montant maximal de remboursement des frais de séjour mentionnés à l'article 5 est plafonné à 14 925 F CFP (quatorze mille neuf cent vingt-cinq francs CFP) par jour.

**Article 7** : Ces dépenses sont imputables aux articles 625 « Déplacements, missions et réceptions » et 628 « Divers » du budget de l'établissement.

**Article 8** : Le Directeur par intérim de l'établissement et l'Agent Comptable de la Caisse de Soutien des Prix du Coprah sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente délibération.

Un administrateur

Manarii BUTSCHER.

La Vice- Présidente du Conseil d'Administration  
de la Caisse de Soutien des Prix du Coprah

Ilona RENVOYE.